

منیه المرید

فی درب المفید والمستفید

تألیف

الشيخ زین الدین بن علی العاملی

الموقوف الشهید ثانی

(۱۱۶۵-۱۹۶۵)

تحقيق

رضا المختاری

تصحیح تازه

منیه المرید

محمد علی مهدوی راد

منیه المرید فی ادب المفید والمستفید، زین الدین بن علی العاملی (شهید ثانی). تحقیق رضا مختاری. (چاپ اوّل: قم، مکتب الأعلماء، ۱۴۰۹ق/۱۳۶۸ش). ص ۴۹۶.

وزیری.

پیامبر بزرگ اسلام به هنگامی فرمان بعثت یافت و از خارج راه با آیاتی از «قرائت» و «تعلیم» سخن گفت^۱ و به جایگاه بلند دانش و پرورش علمی و فکری با تعبیری لطیف تنبه داد^۲ که در جزیره العرب جهل و ناگاهی بیداد می کرد و جزئی محدود از نگارش و کتابت آگاهی نداشتند. در ادامه ابلاغ مکتب و گسترش آین حق نیز پیامبر هماره به دانش اندوزی و تعلیم و تعلم تأکید ورزید و جایگاه بلند دانش و معرفت را ترسیم کرد. محدثان آورده اند که:

پیامبر خدا از خانه بیرون آمد، در مسجد دو مجلس دید: در یک مجلس دانش اندوزی و قفقه در دین می شد و مجلس دیگر به دعا خواندن و از خداوند مسأله کردن می گذشت پیامبر فرمود: «هر دو مجلس نیک است؛ آن گروه خدا را می خوانند و گروه دیگر می آموزند و مطالب را به نادانان می فهمانند؛ اما این گروه آموزشگران برترند، و من برای آموزشگری و تعلیم معمول شده ام؛ آنگاه در کنار ایشان نشست^۳».

این روایت به روشنی از یک سوی ارجگذاری بی بدیل پیامبر به تعلیم و تعلم را می رساند، و از سوی دیگر نشانگر آن است که فلسفه بعثت پیامبر و پیامبران برای زدودن غبار جهل از آینه ذهن و گستراندن آگاهی بوده است. آیات و روایات این موضوع بسیار فراوانتر از آن است که در این یاد کرد کوتاه بگنجد؛ پیامبر گاه از زبان وحی «نا برابری آگاهان و نا آگاهان» رامطرح می ساخت^۴ و به دیگر نگاه ضمن ارجگذاری به دانش و لزوم فraigیری آن، انسان را به تعلیم و تعلم «از گهواره تا گور» فرامی خواند^۵ و برای دست یافتن به آن حتی اگر در دور دست ترین مکانها باشد ترغیب و تشویق می فرمود^۶. پیامبر بزرگوار اسلام عالمان را به ستارگان فروزان آسمان مانند می کرد^۷، و بدین سان جایگاه رفیع هدایتگری آنان را گوشزد می نمود و از هیچ گونه ستایش و بزرگداشت عالمان در غم نمی ورزید و در برتری آنان بر عابدان می فرمود: فضیلت عالم بر عابد همسان برتری و فضیلت من بر پایین ترین افراد مردم است^۸.... این ارجگذاریها و حرمت نهادها بخش عظیمی از آثار متقول از پیامبر و امامان ع- را فرامی گیرد. گفتار

به ابن تباته)، منهج المتعلم از ابوحامد محمد بن محمد بن غزالی (م ۵۰۵ق) تعلیم المتعلم طریق التعلم از برهان الدین زرنوچی (م حدود ۵۹۱ق)،^{۱۶} و سرانجام می‌توان به منیه المرید فی أدب المفید والمستفید، اثر گرانقدر و عدیم النظیر زین الدین بن علی العاملی، معروف به شهید ثانی (۹۶۵-۹۱۱ق) اشاره کرد.

مؤلف کتاب از قله‌های افراشته فرهنگ اسلامی و از چهره‌های خوینش تسبیح و یکی از گرانقدرترین شخصیت‌های سلسله منور فقهیان تسبیح است. گفتگو از عظمت وی و تحلیل آثار گرانقدر او در فسحت این مقال نیست و آنرا مجازی دیگر باید. وی به سال ۹۱۱ از مادر بزاد و پس از سال‌ها تعلیم و تعلم، ژرفکاوی در معارف و فقه اهل‌البیت و بر جای نهادن دهها اثر گرانقدر و سودمند و تربیت کردن شاگردانی بزرگ، سرانجام به سال ۹۶۵ شهد شهادت نوشید و خوینش چهره به لقاء الله شافت، شهید رضوان الله علیه. چه در تعلیم و تعلم و فراگیری دانش و نشر آن، و چه در بهره‌وری از متابع و مأخذ، از هیج کوششی دریغ نورزید و در دست یابیدن به مطلوب؛ آثار و مائث، کلیة جریانهای فرهنگ اسلامی را در نور دید. او از بسیاری عالمان عامة اجازه حديث دارد و در محضر بسیاری از آنان تلمذ نموده است، چنانکه به بسیاری اجازه داده است و آنان از محضرش بهره بردند.

منیه المرید فی أدب المفید والمستفید

منیه المرید از مایه‌ورتیرین و رهگشاترین و بهترین آثاری است که در اخلاق علمی و سلوک دانش اندوزی نگاشته شده است. کتاب دریک مقدمه و چهار باب و یک خاتمه سامان یافته است؛ بدین سان: مقدمه در ارزش دانش و فراگیری و آموختن آن از دیدگاه قرآن و احادیث و آثار. باب اول: وظایف گونه‌گون شاگرد و استاد؛ باب دوم: آداب مفتی و مستفی و فتوا و شرایط آن؛ باب سوم: آداب و آفات مناظره و مباحثه؛ باب چهارم: آیین کتابت و نگارش. و خاتمه کتاب، عهده‌دار تبیین مراتب علوم شرعی و مقدمات آنها و بالآخره اندرزها و پندهای شهید به طالبان علم و دانشجویان است. منیه المرید در حوزه‌های علوم اسلامی، هماره از جایگاه بلندی برخوردار بوده است؛ عالمان بزرگ و مربیان گرانقدر حوزه‌های تسبیح به در نگریستن، آموختن و آموزاندن آن توصیه‌ها فرموده‌اند و جایگاه

شکوهمند و بلند علی -ع-. نیز تتبه آفرین است که از یک سوی فرمود: «العلم اصل کل خیر»^{۱۷} و از سوی دیگر فرمود: «الجهل اصل کل شر»^{۱۸}. و این بیان «زیباترین روح پرستنه»، حضرت سید الساجدين -ع- است که فرمود: «لوعلم الناس هافی طلب العلم، لطلبوه ولو سفك المهج و خوض اللجج»؛ (اگر مردم ارزش علم و دانش اندوزی را می‌دانستند، به جستجوی آن بر می‌خواستند؛ اگر چه به ریختن خونها بیانجامد و به فرو رفتن در گردابهای مرگبار.^{۱۹}).

تعالیم الهی در این زمینه -چنانکه پیشتر یاد کردیم- بسیار گسترده است و در لابلای سطور زرین این روایات، ارزش تعلیم و تعلم، شیوه‌های برخورد متقابل استاد و شاگرد و... فراوان توان یافت.

گفتنی است که از دیرباز محدثین در تدوین جوامع حدیثی، این گونه روایات را در بابی ویژه گرد می‌آورده‌اند.^{۲۰} که در سده‌های واپسین و به هنگام گسترش آثار مدون در ابعاد مختلف فرهنگ اسلامی، محققان و متفسران اسلامی بپایه این روایات، کتابها و آثار گرانقدر و راهگشاپی در زمینه شیوه‌های تعلیم و تعلم، کتابت، نشر علم و حدیث، آداب استادی و شاگردی، روش‌های بحث و جدال و... پرداختند. از جمله کهنترین این آثار، کتاب آداب المتعلمين ابوعبدالله محمد بن سحنون (م ۲۵۶ق) است که در ذیل عناوینی مربوط به معلمان، روایات را عرضه کرده است.^{۲۱}

البته به جز اثربار شده، کتابهای دیگری نیز در آین دانشوری و دانش پژوهی در حوزه فرهنگ اسلامی فراهم آمده که در ذیل به برخی از آنها اشاره می‌شود؛ تقیید العلم از خطیب بغدادی (م ۴۶۳ق)، ادب الاملاء والاستملاء از عبدالکریم محمدبن منصور سمعانی (م ۵۶۲ق)، احیاء النفوس فی صنعة القاء البدروس از کفی الدین علی بن عبدالکافی، سبکی شافعی «تذكرة الساعم والمتكلم فی ادب العالم والمتعلم از ابن جماعه کنانی (م ۷۳۳ق)^{۲۲}- که همگونی فراوان با منیه المرید شهید ثانی دارد. جامع بیان العلم وفضلہ وما یبغی فی روایته و حمله از ابن عبد البر قرطبی (م ۴۶۳ق)،^{۲۳} الدر النضید فی ادب المفید والمستفید از بدرالدین محمد بن رضی الدین غزی (م ۹۸۴ق)، شفاء المتعلم فی ادب المعلم والمتعلم از عبد اللطیف بن عبد الرحمن مقدسی شافعی (معروف

معارف و مملو از لآلی آداب و فضایل دیدم... مخصوصاً از نقطه نظر تاریخ تربیت دارای مقامی رفع می باشد، و نیاز از لحاظ ادبی و اخلاقی. جا دارد که آن کتاب شریف را مطالعه نمایند.^{۲۰}.

ارجحگذاریهای عالمان و محققان از کتاب شهید افروزن از آن است که این مختصر گنجایش آن را داشته باشد. عالمان و مؤلفان بسیاری نیز افروزن برستایش بليغ از کتاب، آن را جزء منابع آثارشان آورده و بدآن ارجاع داده اند؛ از جمله: مرحوم صدرالمتألهین (م ۱۰۵۰) در شرح اصول کافی (ص ۱۵۵ و ۱۵۶)، مرحوم سید نعمت الله جزایری (م ۱۱۱۲) در الانوار النعمانیة، (ج ۳، ص ۳۳۸-۳۸۰)، مرحوم سید محمد حسین عاملی (م ۹) الأثنى عشرية في المواقع العددية (فصلهای ۹ و ۱۰ و ۱۱ از باب دوازدهم)، مرحوم مقدس اردبیلی (م ۹۹۳) در مجمع الفائدة والبرهان (ج ۵، ص ۳۹۸)، مرحوم شیخ یوسف بحرانی (م ۱۱۸۶) در الحدائق الناضرة (ج ۱۸ ص ۱۰ و ۱۱)، مرحوم شیخ عبدالله ساقانی (م ۱۳۵۱) در مقیاس الهدایة في علم الدرایة (چاپ شده با تنقیح المقال، ج ۳ ص ۱۱۳ و ۱۱۴) و... افروزن براینها، دکتر عبدالامیر شمس الدین کتابی نوشته است درباره منیه المرید و تحلیل آراء و افکار تربیتی شهید؛ به نام زین الدین احمد فی منیه المرید، که در سال ۱۴۰۳ در بیروت چاپ شده است. (ص ۶۲).

به هر حال، سخن گفتن از آن چشمۀ سار زلال هماره جاری که قرنهاست جانهای شیفته و شیدای طالبان علم و جستجوگران فضایل و بلندیها را سیراب می کند، در این صفحات محدود به هیچ روی ممکن نیست.

چاپهای منیه المرید

این کتاب از سال ۱۳۰۱ قمری تاکنون به شش گونه در بمبئی، تهران، تجف و قم بارها چاپ شده است. (منیه المرید، مقدمه، ص ۶۰-۶۲). ناهنجارترین، مغلوط‌ترین و تاجرانه‌ترین آنها، چاپ «مجمع الذخائر الاسلامية» در قم است، و بهترین آنها متنی است که عالم بزرگوار، جناب آقای حاج شیخ حسن مصطفوی، تصحیح و چاپ کرده‌اند. آخرین چاپ منیه المرید (پیش از چاپ مورد گفتگو) با تصحیح و تحقیق آقای شیخ احمد قصیر عاملی به سال ۱۳۶۳ به وسیله دفتر انتشارات اسلامی

بلند و نقش والا آن را ستوده‌اند. ابن عودی (شاگرد شهید)، در ضمن یاد کرد آثار شهید از آن چنین یاد می کند: از جمله آثار اوست منیه المرید، در یک مجلد؛ که حاوی مطالب مهم و گران‌قیمت و دارای فوائد شریف و ارزشمند است. این کتاب آخرین سخن را در برانگیختن و ترغیب به فراگرفتن فضایل و دوری از رذایل و آرامش شدن به شیوه نیکان عالمان و وارستگان به همراه دارد.^{۲۱}.

فیقه وارسته و عالم بزرگ و درگیر؛ مرحوم آیه الله میرزا حسن شیرازی ضمن ستایش از کتاب در تقریظی بر اولین چاپ آن، مطالعه آن را به اهل علم توصیه کرده و فرموده‌اند:

چقدر شایسته است که اهل علم مواظیبت نمایند به مطالعه این کتاب شریف و متّدّب شوند به آداب مزبوره در آن.^{۲۲} همچنین مرحوم آیه الله سید محسن امین عاملی، ضمن ارجحگذاری به آثار و نگاشته‌های مرحوم شهید و شمارش بر جستگیها و ابتکارهایش، تعبیر زیبایی درباره منیه المرید نوشته‌اند:

وألف هو فيه منیه المرید فلم يبق بعدها منه، لمزيد.^{۲۳} منیه المرید به عنوان یک اثر تعلیمی، افالیم قبله را در نورده و در مجامع بزرگ دانش در اقالیم بشری نیزه در جایگاه بلندی قرار گرفته است. دانشمند فقید علی اصغر حکمت از چگونگی اطلاع خود براین اثر نفیس سخنی دارد که یاد کردش خالی از لطف نیست:

کسانی که فریفته ظواهر تمدن اروپا شده‌اند... شاید از علوم و فنون شرعی و اسلامی که بزرگان ما در طول قرون متولیه در آن تبعیت و استقداء کرده و بحث و مطالعه فرموده و کتابهای به یاد گذاشته‌اند، غافل بمانند؛ لیکن برخلاف آنها، طالبین علم و معرفت در اصیاع فرهنگستان ممالک شرقی را مابند ویرانه مملو از گنجها نهفته دانش و دفینه‌های فنون می دانند و با شوق بی پایان و تحمل انواع خدمات و شداید یا به مسافرت یا به تجسس در کتابخانه‌ها، فضایل مخزونه شرق را از گنج اختفاء بیرون آورده با ترجمه و با حاشیه‌های مشروح طبع و انتشار می دهند. از آن جمله وقتی یکی از فضلاء خارجه با بنده نگارنده از کتاب منیه المرید سخن گفت در بنده تأثیر نمود. نسخه‌ای از آن بدست آوردم و مطالعه نمودم و آن را گنجینه مشحون از جواهر کلم و

دلایل قطعی و با پژوهشی وسیع نشان داده اند که ۹۶۵ درست است. (مقدمه، ص ۱۳-۱۷). همچنین بسیاری از شرح حال نگاران کتابی با عنوان صیغ العقود و جواهر الكلمات به شهید نسبت داده اند؛ ولیک محقق محترم با دقت در محتوا و چگونگیهای کتابشناسانه روش کرده اند که این دو کتاب-به ترتیب- از آن مرحوم محقق کرکی و مرحوم صیمری است. و در ضمن این بحث به خلط‌ها، اشتباها و تصحیفهای فراوانی تنبه داده اند. (مقدمه، ص ۲۴-۲۸). همچنین شهرت فراوانی یافته است که مرحوم شهید، شرح لمعه را در شش ماه و نیم روای نگاشته اند؛ اما جناب مختاری با درنگریستن به نسخه‌های خطی آن و مطالعه و مقارنه دقیق منابع و مأخذ دریافتة اند که نگارش آن حدود پانزده ماه طول کشیده است. (مقدمه ص ۴۰-۴۲). فراوان در منابع شرح حال شهید توان یافت که نوشته اند اولين تأليف شهيد، روض الجنان و آخرين آنها الروضه البهية است. محقق محترم با دقت هرچه تمامتر نشان داده اند که «آخرين» قطعاً درست نیست و «اولين» نیز و دست کم دلیلی برای اثبات ندارد؛ بلکه قراینی برخلاف دارد. (مقدمه، ص ۳۲ و ۳۳). و نمونه‌های فراوان دیگر. این مقدمه سرشار است از تحقیقات شرح حال نگاری و آنکه است از فوائد کتابشناسی، و به پندار این بنده بهترین نمونه نقد و تمحیص شرح حال نگاریهاست و باید الگوی کسانی قرار گیرد که دست به این گونه پژوهشها می‌زنند.

مصحح محترم در مقدمه کتاب (ص ۱۳) یادآوری کرده اند که این پژوهشها و تحقیقات را درباره مرحوم شهید و آثار اوی در ضمن اثری که در حال تدوین و تکمیل دارند بگسترده‌گی خواهند آورد امید است آن کتاب تا پایان سال ۱۴۱۱ که برابر با پانصد و پانصد و سال تولد شهید است تکمیل و منتشر شود.

۲) متن کتاب

بی‌گمان مهمترین مسئله در تحقیق نصوص به دست دادن متین مطمئن و به دور از اغلات، تصحیفها و تحریفهای است. برای رسیدن به این مقصد، محققان مقدمات و لواری یاد کرده اند که حتماً باید مورد توجه مصححان قرار گیرد. افزون بر آنچه در مورد یاد شده آمده است، تخریج مصادر و ارائه منابع پژوهش مؤلف نیز کاری است بسیار ستودنی و درباری رسانی به محققان و

در قم نشر یافته است. این چاپ نیز به رغم برخورد از برخی مزايا و ارجاع برخی از روایات و آثار به منابع، اغلات و کاستیهای فراوانی دارد. به طوری که می‌توان گفت وجه مشترک تمام این چاپها، اغلات فاحش و فراوان آنهاست - به طوری که حتی نام کتاب هم در این چاپها به اشتیاه ضبط شده است (ص ۷۵-۷۶). و هرگز این چاپها شایسته چنین اثر گرانقدر و مایه‌وری نیست.

اینها که آمد و یجز اینها، از یک سوی وارزش والای کتاب و جایگاه بلند آن در تعلیم و تربیت از سوی دیگر، فاضل سختکوش و نکته بین جناب آقای رضا مختاری را بر آن داشت که به تحقیق فرابنیادی و گسترده آن دست یازد. اینک پس از چهار سال تلاش - سپاس خدای را - کار تحقیق، استخراج منابع و چاپ آن پایان یافته، و کتاب حاضر در هیئتی شکل، زیبا و چشم نواز در اختیار تشنگان معارف اسلامی و جستجوگران آگاهی از تعلیم و تعلم اسلامی نهاده شده است.

نگاهی گذرا به چگونگی تصحیح و تعلیق

این تصحیح و تحقیق را از جهات مختلف باید نمونه‌ای از تصحیح و تحقیقهای کم نظیر تلقی کرد. چگونگی تصحیح آن را در مقامی به اجمال آورده‌ام^{۲۱}؛ و اینک با اندکی تفصیل و با نگاهی به مقدمه کتاب، نکاتی دیگر را در سه بخش می‌آورم.

۱) مقدمه کتاب

در مقدمه متون تصحیحی غالباً از کتاب، موضوع و مؤلف آن به اجمال و تفصیل سخن می‌رود؛ این مطالب بمویزه در شرح حالها غالباً تکرار مکرر و گاهی «اطناب ممل» است. محقق محترم با هوشمندی تحقیقی در مقدمه از این کجری مشهور اجتناب کرده و با نگاهی گذرا به شرح حال مؤلف، کلیه منابع آن را دقیقاً شناسایی و ارزشیابی کرده و نشان داده است که کدامیک از آنها تا چه اندازه‌ای سخن تازه دارد و در شرح حال مرحوم شهید سودمند خواهد بود. آنگاه با دقت و ترفنگری درخور تحسین به مواردی پرداخته است که مؤلفان و شرح حال نگاران در شرح زندگانی وی آورده‌اند و حقیقت نه چنان است. در مثل در تاریخ شهادت مرحوم شهید دوقول است: ۹۶۵ و ۹۶۶ قمری. وی منابع هر دو قول را یاد کرده اند و با قرائین و

متاخری مانند بحار الأنوار و کنز العمال نیز یاد شده است. اینکه بازار تحقیق و نشر بسیار گرم است، برخی از محققان! مطالب کتاب و متن تحقیقی را به مأخذ بسیار متاخرتر از کتاب ارجاع می دهند؛ و این کار گواینکه چندان بی سود هم نیست، ولی راستی را، آیا تحقیق و تخریج است؟! محقق محترم به برکت این تلاش وسیع و رجوع به منابع اصیل روایات، آثار و اشعار، بسیاری از مشکلات متن را گشوده و اغلاظ فراوان نسخه ها و تصحیفها و تحریفها را از چهره کتاب زدوده است. (رجوع شود به مقدمه، ص ۷۴).

افزون بر آنچه یاد شد، این امور نیز اعمال و رعایت شده است:

۱- توضیح مواضع مشکل کتاب و تعلیقه های مناسب؛ برای نمونه رجوع شود به صفحات ۱۸۲، ۲۰۶، ۱۹۵، ۲۰۹، ۲۳۰، ۲۳۲-۲۳۰ و صفحات بسیار دیگر.

۲- یاد کرد سرگذشت کوتاه و منابع سرگذشت بسیاری از اعلام غیر مشهور متن؛ برای نمونه رجوع شود به صفحات ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۱۲، ۱۲۲، ۱۸۴-۱۸۳، ۲۴۳ ۲۲۵-۲۲۴، ۲۴۹.

۳- ذکر مأخذ فراوان و اقدام برای احادیث و آثار؛ به طوری که گاه برای یک حدیث یا اثر، ده مأخذ یا بیشتر یاد شده است؛ برای نمونه رجوع شود به صفحات ۲۸۴، پانویس ۱؛ ۳۷۱ پانویس ۳؛ و کمتر مطلبی است که بیش از سه مأخذ برای آن ذکر نشده باشد.

۴- قراردادن عنوان بین دو قلاب [] برای فصول و قسمتهای بدون عنوان؛ برای نمونه رجوع شود به صفحات ۹۳، ۹۹، ۱۰۸، ۱۱۴، ۱۱۹، ۱۲۱ و....

۵- اعرابگذاری دقیق آیات، روایات، اشعار و کلمات و مواضع مشکل متن؛ برای نمونه رجوع شود به صفحات ۱۱۵-۱۱۹ که بخشی منقول از تفسیر منسوب به امام عسکری علیه السلام. است و مطلقاً هیچ جا تاکنون اعرابگذاری نشده و با متنه صعب و دشوار است. و نیز به عنوان نمونه رجوع شود به صفحه ۲۴۹. و بعضًا مصحح در اعرابگذاری نکاتی باریکتر از مورا هم رعایت کرده است؛ مثلاً چنانکه می دانیم کلمه «عشر» را در عربی هم به فتح شین تلفظ می کنند و هم به سکون آن؛ ولی فضیحتر آن است که هرگاه محدود آن موثق باشد به سکون خوانده شود، و هرگاه محدود مذکور باشد به فتح.

خوانندگان کار آمد و سودمند. در دست یافتن به متنه استوار، محققان چاره‌ای ندارند جز مراجعة دقیق به منابع مؤلف و مقارنة آن با متن دست نوشته؛ و نیز دقت و گزینش مهمترین و کهترین دست نوشته. محقق محترم در هر دو جهت کمال دقت را به کار بسته اند؛ در آغاز با پژوهش وسیع به چهل و شش نسخه دست یافته اند و با مقارنه و مقابله میان آنها، پنج نسخه را برگزیده اند که نسخه اساس در میان این پنج نسخه، نسخه ابن شعیر عاملی، شاگرد شهید است؛ که در دوران حیات مؤلف و در پیش از دوماه و سه روز پس از نگارش مؤلف، وی به نگارش آن همت گماشته و از مؤلف شنیده و مرحوم شهید، در پیان نسخه به صحبت آن گواهی داده است. (مقدمه، ص ۶۳-۶۹). پس از مقابله، با دقت و وسوسات کم نظری آنچه را صحیح یافته اند در متن آورده و اختلاف نسخه های مهم - و نه هر حشو و زاید - را در پانویسها یاد کرده اند.

مؤلف بزرگوار مرحوم شهید ثانی به عنوان منبع و مأخذ پژوهش خود از هفت کتاب یاد کرده است. (مقدمه، ص ۷۰). محقق محترم با تبعیق و مقارنة متن با منابع بسیار به پنج منبع دیگر نیز دست یافته اند. گاهی مرحوم شهید چنانکه شیوه پیشینیان بوده است، قسمت مهمی از یک کتاب را در لابلای صفحات اثر خود آورده اند. محقق این گزینشها را در پانویسها با عنوان «لاحظ» مشخص کرده اند؛ یعنی اگر در صفحه ۱۹۸ پس از عبارتی در پاورقی آورده اند؛ لاحظ شرح المذهب، ج ۱، ص ۵۵، ۵۸؛ این بدان معناست که این متن عیناً از منبع یاد شده نقل شده است.

به یمنی این پژوهش وسیع و تبعیق بسیار گسترده است که محقق محترم به تمام آنچه در منیه المرید از روایات آثار، اشعار و اقوال آمده است، دست یافته و مصادر و مأخذ تمام آنها را به دقت در پانویسها آورده اند. ولی در این منبع یابی از اقوالی که شهید با عنوان قیل یا قال بعض العلماء و... آورده است نیز نگذشته و مصدر یابی کرده اند. محقق محترم در مقدمه کتاب یادآوری کرده اند که دقیقاً در مجموع کتاب، نه مورد را - اعم از شعر و جمله حکیمانه و حدیث و حکایت - نیافرید.

گفتنی است که مأخذ روایات، آثار و اشعار، همه از مستون کهن پیشتر از منیه المرید انتخاب شده اند و در کتاب مأخذ اصلی، برای بهره‌رسانی بیشتر به خوانندگان و پژوهشیان، منابع

سودی برای مراجعه کننده ندارد).

(۳) فهرستها

فهرستهای راهنمای در کتابها کلیدی را ماننده اند که جستجوگر را به گنجینه مقصود می‌رساند. این گونه فهرستها هرچه جامعتر، گویاتر و گزینه‌تر باشد، سودمندتر و کارآمدتر خواهد بود. برخی از محققان سوگمندانه حتی فهرست تفصیلی موضوعات را نیز بر نمی‌تابند و برخی دیگر از سرافراط، با فهرستهای ناسودمند، تنها بر صفحات کتاب می‌افزایند. محقق محترم در این بخش نیز سنگ تمام نهاده است. که از یک سوی فهرستها به تمام معنا راهنمای باشند و از سوی دیگر با تعدد عنوانین فهرستها جوفروشی و گندنمایی نکنند و بر صفحات کتاب نیفزایند.

فهرست مصادر با دقیق آمده و کتابشناسی گزارمانی آن در کمال استواری است. در ضمن یاد کرد فهرست منابع و مصادر، تاریخ ولادت و رحلت مؤلفان نیز آمده است که با دقیق و سواسی که ازوی سراغ داریم بسیار سودمند خواهد بود.

مصحح از ۲۴۴ مأخذ در تصحیح متن و مقدمه استفاده کرده است که بیشتر آنها بیش از یک مجلد، و برخی مانند بخار و ذریعه در دهها مجلد است. منابعی که منحصرآ در مقدمه از آنها استفاده شده با یک ستاره مشخص شده اند. در این بخش اسمی کامل و دقیق مصادر و تعداد مجلدات آنها ذکر شده و گرچه خارج از بحث بود. مباحثت جنبی دقیقی مطرح شده است. مثلاً محقق محترم نشان داده اند برخلاف مشهور که وفات راغب را در حدود سال ۵۰۰ قمری گفته اند، وفات وی در حدود سال ۴۰۰ است. (ص ۴۰۶)؛ درباره مؤلف کشف الوجه الغرّ دوقول است. (ص ۴۱۲)؛ مصادقة الاخوان که به نام شیخ صدق محمد بن بابویه چاپ شده، از آن پدر او علی بن بابویه است و نام درستش «اخوان» است و نه «مصادقة الاخوان». و نکات و ریزبینیهای دیگر.

در فهرست آیات، روایات، آثار، اشعار و اعلام دقتهایی به کار رفته است که با مراجعته به آن، روشن می‌شود. فی المثل در فهرست نام کتابها (ص ۴۷۰-۴۸۱)، برای جدایی و تمیز میان کتابهایی که از مأخذ بود یا به مناسبی نامی از آنها به میان آمده، در کنار نام کتابهای غیرمأخذ، ستاره‌ای نهاده شده است

چنانکه در قرآن مجید هم می‌خوانیم: «أَنِي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكِبًا» (یوسف؛ آیه ۴)، که چون محدود آن یعنی کوکب مذکور است، به فتح است؛ ولی در آیه «فَأَتَوَا بِعَشْرٍ سُورَ مُثَلَّهٖ» (اعراف، آیه ۱۴۲)، که چون سور محدود موثیت است، عشر به سکون خوانده می‌شود. بعضاً در این تصحیح این گونه نکات هم رعایت شده، نمونه: ص ۳۳۴: «فَهَذِهِ اثْنَا عَشْرَةِ حَضَلَةً»؛ ص ۳۳۵: «وَاثْنَتِي عَشْرَةَ آفَةً»؛ که خصلة و آفة موثیت است و «عَشْرَةً» به سکون شین ضبط شده است و در ص ۳۷۸: «فَهَذِهِ عَشْرَةُ عِلُومٍ» که چون «علم» مذکور است، «عشرة» به فتح شین ضبط شده است.

۶- یکدستی و همگونی در ارجاعات؛ به گونه‌ای که هم در ذکر نام مأخذ و هم ذکر شماره صفحات و مجلدات، یکنواختی رعایت شده است و مثلاً چنین عمل نشده که یکجا در پانوشتها «معجم الادباء» ذکر شود و جای دیگر «ارشاد الأربیب»؛ یا یک جا «مفایح الغیب» و جای دیگر «تفسیر کبیر» و جای دیگر «تفسیر رازی»، بلکه همه جا عنوان مشهورتر و صحیحتر و کوتاه‌تر ذکر شده و در بخش مأخذ، مشخصات هر کتاب ذیل همان نامی که در پانوشتها آمده ذکر شده و از سایر عنوانین به عنوان مشهور ارجاع داده شده است.

۷- در ذکر مأخذ نیز دقیق فراوان شده است؛ یعنی معمولاً علاوه بر ذکر نام مأخذ و شماره جلد و صفحه، نام کتاب و نام باب - و احياناً شماره کتاب و باب در مأخذی که شماره داشته - و شماره حدیث آمده است. فی المثل از اصول کافی امروزه دست کم پنج نوع چاپ در دست است و مصحح گرچه شماره جلد و صفحات را بر اساس رایجترین و بهترین چاپ آن ذکر کرده است؛ ولی نام کتاب (مثلاً «کتاب فصل العلم») و باب و شماره حدیث را ذکر کرده است و از این طریق به آسانی می‌توان حدیث را در هر پنج نوع چاپ آن یافت.

۸- در پانوشتها تمام مواردی که مؤلف به قبل یا بعد ارجاع داده و گفته است «مر» یا «یائی» که تقریباً فراوان هم هست، دقیقاً مشخص شده که کجاست.

۹- رعایت قواعد سجاوندی و نقطه گذاری و یکنواختی رسم الخط، و نیز سرصفحه‌های دقیق و گویا در سراسر کتاب از دیگر مسائلی است که باید از آن یاد کرد. (ونه تنها بسته کردن به ذکر نام کتاب و مؤلف در سرصفحه‌ها که مطلقاً

تحقیق و تصحیحهای کم نظری، بلکه توان گفت بی نظیر سالهای اخیر است و اگر بگوییم تحقیق آن نیز همانند متن «منیه المرید» است، سخنی به گراف نیست. یادآوری می شود که برخی از اغلات چاپی در کتاب راه یافته است که قطعاً تا این حد ناگزیر بوده است و از یاد کرد آن خودداری می شود و به محقق جوان و سختکوش آن دست مریزادی می گوییم و توفیق وی را در احیاء آثار گرانقدر تشیع، بویژه آثار شهید ثانی رحمة الله عليه. از خداوند می خواهم.

و در آغاز آن این نکته توضیح داده شده است. وبالاخره در فهرستها از افراط و تغیریط پرهیز شده است. برخی در فهرستها، آیات و روایات و آثار را یکجا و مخلوط فهرست می کنند و از سوی دیگر، برخی بر تکثیر فهرستها. بدون اینکه کمترین سودی داشته باشد و تنها نتیجه اش تحریر خواننده است. روی می آورند که مصحح از هر دوری گردانده و به اعتدال و سهل التناول بودن و کلاً توجه به هدف از تنظیم فهرست، روی آورده است. بگذرم ... کتاب در مجموع، چنانکه پیشتر آوردم، از

پاپوشها

- ۱۱- الكافي، لأبي جعفر ثقة الإسلام محمد بن يعقوب الكليني. (تحقيق على أكبر العقاري)، تهران دار الكتب الإسلامية، ج ۱، ص ۳۵. قریب به عضمون روایت یاد شده از امام صادق ع- نیز نقل شده است؛ رک: بحار الانوار (پیشگفته)، ج ۷۵، ص ۲۷۷.
- ۱۲- در سیاری از مجموعه های حدیثی عنایون «كتاب فضل العلم»، «باب فضل العلم»، «كتاب العلم والجهل» دیده می شود از آثار رواثی جدید باید از مجموعه سیاری گرانقدر الحیا یاد کرد که مؤلفان بزرگوار آن بخش عظیمی از این روایات را در بابی با عنوان «المعرفة وأصالتها» و با سرفصلها و عنایون زیبا و گویا گرد آورده اند؛ رک: الحیا، محمد رضا الحکیمی، محمد الحکیمی، علی الحکیمی. (دانة الطباعة والنشر تحت اشراف جامعه المدربین فی فم، ج ۱۴۰۱)، ج ۱، ص ۲۱۲-۲۳۱.
- ۱۳- برای آگاهی از چند چون کتاب محمد بن محفوظ، رک: من اعلام التربية العربية الإسلامية، (مکتب التربية العربي لدول الخليج)، ج ۱۴۰۹، ص ۲۱۹-۲۷۷.
- ۱۴- همان، ج ۲، ص ۲۷۳.
- ۱۵- همان، ج ۳، ص ۲۹۵.
- ۱۶- همان، ج ۳، ص ۱۷۳. کتاب زرنوچی را بعد از آنکه تغییری با عنوان آداب المتعلمين به غلط به خواجه نصیر الدین طوسی نسبت داده اند رک: راهنمای کتاب (سال نوزدهم)، شماره ۶-۵، تیر و شهریور ۱۳۵۵)، ص ۴۲۷، مقاله «مؤلف آداب المتعلمين». محمد تقی داشت پژوه. برای آگاهی از منفکرانی که در زمینه تعلیم و تربیت اثری نگاشته اند و اطلاع از آثارشان رک: من اعلام التربية العربية الإسلامية (پیشگفته)، ۴ جلد؛ آداب تعلیم و تعلم در اسلام» سید محمد باقر حجتی ص ۶۶۳-۷۲۰.
- ۱۷- الدر المستور من المؤثر وغير المأثور، على بن محدث بن الحسن بن الشهيد الثاني العاملی (تحقيق السيد احمد الحسینی، الطبعة الأولى، قم ۱۳۹۸)، ج ۲، ص ۱۸۶.
- ۱۸- رک: منیه المرید، (چاپ مورد بحث)، ص ۷ و ۵۵، مقتمه مصنوع.
- ۱۹- اعيان الشیعه، السيد محسن الأمین العاملی. (تحقيق السيد حسن الامین دارالعارف للمطبوعات، بیروت، سال اول، شماره پنجم مرداد ۱۳۹۰) ۱۴۵، ص ۲۰.
- ۲۰- مجله تعلیم و تربیت، سال اول، شماره پنجم مرداد ۱۳۹۰) ۱۴۵، ص ۲۰.
- ۲۱- مجله حوزه، (سال پنجم، شماره پنجم، شماره مسلسل ۲۹)، ص ۱۶۴.
- ۲- سوره علق، آیه ۵-۱. فقید تفسیر و درایت، مفسر گرانقدر قرآن، مرحوم استاد محمد تقی شریعتی در تفسیر آیات اشاره شده نکته ای دارند که یاد کردند است: تکرار اقرأ اضافه بر اینکه اهمیت قرائت را می رسانند باین نکه توجه می دهد که خوانا شدن و ملکه قرائت بوجود آمدن نیاز به تکرار و تلقین و تمرین دارد، و «ربک» را دوباره آوردن برای دلالت بر دونوع تربیت است، اولی معنی تربیت خلقی و تکوینی است و از اینجهت با «الذی خلق» توصیف شده و دومنی تربیت خلقی و تشریعی و بهمین مناسبت «الذی علم» را صفت آن فرازداد، ولی «الأکرم» در اینجا افزود که مقام شامخ داشت را بشناسند که هیچ نعمت حقی هستی و آفرینش با نعمت عظمای علم برای نعمی کنده، برای اینکه برتری داشت بر آفرینش بهتر انبات و معلوم گردد این آیه «ماغرلک بر ربک الکریم الذي خلقك فسأل فبدلك» از سوره انتظار را با آیه مورد بحث مطابقه می کنیم که در آنچه خداوند برای نعمت خلق و تسویه و تدبیر و تصویر و ترکیب بکریم یعنی بخششنه متصف شده و اینجا برای تعلیم تها به «أکرم» یعنی بخششنه توصیف گردیده است. تفسیر نوین (چاپ دو جلدی) ج ۲، ص ۱۲۴.
- ۳- سنن ابن ماجه، لأبي عبد الله محمد بن يزيد بن ماجه القرويين. (تحقيق محمد فؤاد عبد الباقی)، بیروت دارالفنکر، ج ۱، ص ۸۳؛ منیه المرید (چاپ مورد گفتگو)، ص ۱۰۶.
- ۴- سوره زمر، آیه ۹. ۵-
- ۶- الجامع الصغير في أحاديث البشير النذير، لجلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي. (بیروت دار الكتب العلمية، الطبعة الرابعة)، ج ۱، ص ۴۴؛ منیه المرید، ص ۱۰۲.
- ۷- الترغيب والت reprehib من الحديث الشريف، لزکنی الدين عبد العظيم بن عبد القوى المندزري. (تحقيق مصطفی محمد عمارة، الطبعة الثانية، بیروت، دارالکفر)، ج ۱، ص ۱۰۰؛ منیه المرید، ص ۱۰۴.
- ۸- سنن الترمذی، لأبی عیسی محدث بن عیسی بن سوره الترمذی. (تحقيق احمد مجید شاکر)، بیروت، دار احياء التراث العربي)، ج ۵، ص ۵۰.
- ۹- غرر الحكم و ذر الرکنم، عبد الواحد بن محمد تیمی آمدی. (تحقيق میر جلال الدین حسینی ارموعی، دانشگاه تهران)، ۱۳۴۲، ج ۱، ص ۲۰۵.
- ۱۰- بحار الانوار الجامعة للدرر أخبار الأئمه عليهم السلام، علامه محمد باقر المجلسی. (بیروت دار احياء التراث العربي)، ج ۷۴، ص ۱۷۵.